Реєстраційна картка ДіР

I. Загальні відомості

Державний реєстраційний номер: 0126U005133

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 23-10-2026

II. Підстава для проведення робіт

Підстава для проведення ДіР: 43 - Власна ініціатива (якщо ДіР виконується з власної ініціативи за кошти виконавця або безкоштовно)

Напрям фінансування: 2.1 - Фундаментальні дослідження ()

Джерела фінансування

7706 - Безоплатно (договір про науково-технічне співробітництво, тощо)

III. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, Київ, 01033, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Розмір організації:

Телефон: 380442393333

IV. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, Київ, 01033, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Розмір організації:

Телефон: 380442393333

V. Відомості про співвиконавця ДіР

VI. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

"Китаєзнавство та в'єтнамістика у кроскультурному контексті: лінгвістичний, літературознавчий та перекладознавчий виміри"

Назва роботи англійською:

«Chinese and Vietnamese studies in a cross-cultural context: linguistic, literary and translation studies dimensions»

Мета роботи українською:

Комплексне осмислення актуальних проблем китаєзнавства та в'єтнамістики в контексті міжкультурної взаємодії через дослідження мовних, літературних і перекладацьких процесів, виявлення спільних і відмінних рис розвитку китайської та в'єтнамської культур, а також визначення ролі мовного й культурного трансферу у формуванні сучасного гуманітарного простору.

Мета роботи англійською:

A comprehensive analysis of current issues in Chinese and Vietnamese studies within the context of intercultural interaction through the study of linguistic, literary and translation processes; identification of common and distinctive features in the development of Chinese and Vietnamese cultures; determination of the role of linguistic and cultural transfer in shaping the modern humanities environment.

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності: Розвиток сучасних інформаційних, комунікаційних технологій, робототехніки

Вид роботи: Фундаментальні наукові дослідження

Очікувані результати: Теоретичні засади кроскультурного вивчення китайської та в'єтнамської мов, літератур і культур.

Галузь застосування: 72. Наукові дослідження та розробки

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Демчук Тетяна Василівна

Науковий ступінь:

Вчене звання:

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VII. Етапи виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Теоретико-методологічне осмислення актуальних тенденцій розвитку китайської та в'єтнамської мов і літератур у соціокультурному та міжкультурному вимірах.

Початок етапу: 09.2026

Закінчення етапу: 08.2027

Вид звітного документа: Проміжний звіт

Номер етапу: 2

Назва етапу: Аналітичне опрацювання мовних контактів у китайському та в'єтнамському мовному середовищі, особливостей китайської та в'єтнамської літератури, а також проблем перекладу китайськомовних та в'єтнамськомовних текстів.

Початок етапу: 09.2027

Закінчення етапу: 08.2028

Вид звітного документа: Проміжний звіт

Номер етапу: 3

Назва етапу: Розвиток міждисциплінарного напряму у сучасних сходознавчих студіях та міжнародної наукової співпраці; імплементація результатів досліджень з китаєзнавства та в'єтнамістики в освітню та перекладацьку практику.

Початок етапу: 09.2028

Закінчення етапу: 08.2029

Вид звітного документа: Остаточний звіт

VIII. Індекс УДК, тематичні рубрики НТІ

Індекс УДК: 811.58, 811.612, 821(091)

Коди тематичних рубрик: 16.41.53, 16.41.57, 17.09.91

IX. Заключні відомості

Керівник юридичної особи

Жилінська Оксана Іванівна
д. е. н., професор

Відповідальний за підготовку облікових документів Бурих Алла Анатоліївна

Телефон

Реєстратор Юрченко Тетяна Анатоліївна

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності



Юрченко Тетяна Анатоліївна